

# Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva

uzatvorená podľa autorského zákona č. 618/2003 Z. z. v platnom znení

evidenčné číslo objednávateľa: <sup>227</sup>...../ 2012

## I. Zmluvné strany

Názov: **Mesto Šaľa**  
so sídlom: **Námestie Svätej Trojice 7, 927 15 Šaľa**  
v zastúpení : **Martin Alföldi, primátor mesta Šaľa**  
IČO: **00306185**  
DIČ: **2021024049 (ni je platcom DPH)**  
bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa a.s.**  
číslo účtu: **0024098153/0900**  
ďalej „objednávateľ“

a

meno: **Mgr. art. Lenka Dzadíková**  
sídlo:  
rod. č.:  
č. účtu, kód banky:  
ďalej „autor“

## II. Predmet zmluvy

1. Autor sa zaväzuje osobne vytvoriť a dodať objednávateľovi dielo: *členka odbornej poroty na 41. ročníku súťaže a prehliadky detskej dramatickej tvorivosti Zlatá priadka – Šaľa 2012. Interné hodnotenie umeleckých a pedagogických kvalít inscenácií s členmi odbornej poroty, verejná reflexia inscenácií detských divadelných súborov na rozborovom seminári, písomné hodnotenie pre festivalový denník Listy detskej Tálie a záverečné vyhodnotenie celkovej úrovne s určením poradia umiestnenia detských divadelných súborov a návrhom na postup programovej rade Scénickej žatvy 2012.*
2. Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú odmenu.
3. Súčasťou diela je poskytovanie bezodplatného poradenstva objednávateľa.
4. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela – uverejnením hodnotenia inscenácií na internetovej stránke NOC – v nezmenenom stave.

## III. Práva a povinnosti autora

1. Autor sa zaväzuje dodať dielo v podobe: *písomné hodnotenie inscenácií divadelných súborov v elektronickom spracovaní.*
2. Autor sa zaväzuje vytvoriť a dodať úplné dielo v zmysle bodu III.1 tejto zmluvy objednávateľovi do: 3. 6. 2012
3. Miesto a čas dodania diela: Bratislava, Šaľa 30. 5. – 3. 6. 2012.

#### **IV. Odmena a jej splatnosť**

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za vykonanie diela v celkovej výške: **120,- EUR**, slovom: Jednostodvadsať eur.
2. Autor poskytuje objednávateľovi licenciu na použitie diela bezodplatne. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť autorovi odmenu po prevzatí diela na účet uvedený v článku I. tejto zmluvy najneskôr do 31.8.2012.

#### **V. Trvanie zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu *určitú*: 30. 5. – 30. 6. 2012. Objednávateľ je oprávnený používať dielo dňom: 30. 5. 2012.

#### **VI. Spôsob použitia diela a rozsah licencie**

1. Objednávateľ je oprávnený používať dielo pre potreby uchovávanía záznamov a dokumentácie v každej prijateľnej forme a podobe.
2. Autor udeľuje objednávateľovi nevýhradnú licenciu v obmedzenom rozsahu.
3. Objednávateľ je oprávnený na území SR udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu jemu udelenej licencie.
4. Tým nie sú dotknuté práva autora na udeľovanie licencie tretej osobe ani právo použiť dielo spôsobom, na ktorý nevýhradnú licenciu udelil.
5. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela (sublicencie) v rozsahu jemu udelenej licencie.
6. Autor poskytuje objednávateľovi licenciu na neobmedzené časové obdobie.
7. V prípade porušenia ktoréhokoľvek ustanovenia zmluvy objednávateľom, je autor oprávnený od zmluvy odstúpiť.

#### **VII. Záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek porušenie tejto zmluvy týkajúce sa výkonu majetkových práv autora bude považované za neoprávnený zásah do autorských práv v zmysle § 56 Autorského zákona.
2. Na neupravené podmienky touto zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia Autorského zákona, Občianskeho zákonníka.
3. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať formou písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. V prípade preukázateľného porušenia ktoréhokoľvek ustanovenia zmluvy autorom, je objednávateľ oprávnený od zmluvy s okamžitou platnosťou odstúpiť a nevyplatiť autorovi dohodnutú odmenu.
5. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých jeden patrí autorovi a dva objednávateľovi.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu, ktorá obsahuje vážne a slobodné prejavy ich vôle prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a stáva sa účinnou nasledujúcim dňom po jej zverejnení na webovom sídle Mesta Šaľa.
8. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého znenia zmluvy, vrátane so zverejnením a sprístupnením ich osobných údajov v rozsahu mena a priezviska. Povinnosť zmluvu zverejniť vyplýva z ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.

V Šali dňa 28.5.2012

objednávateľ



Martin Alföldi  
primátor mesta Šaľa

autor

Mgr. art. Lenka Džadíková